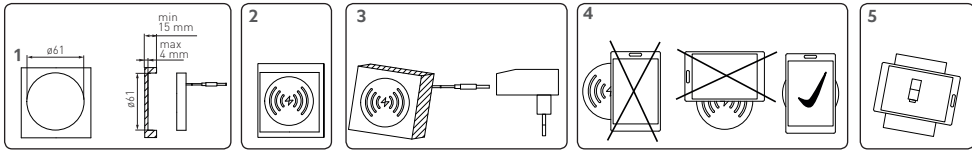
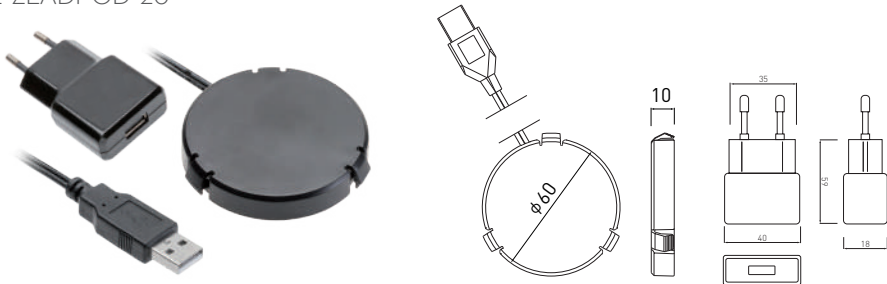


# Ładowarka bezprzewodowa podblatowa z zasilaczem

**GTV**  
LIGHTING

AE-ZLADPOD-20



Частотliwość emisji \ Frequency band(s) \ частота электромагнитного излучения (кГц)	125,5 kHz
Maksymalna moc emisji \ Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band(s) \ максимальная излучаемая мощность (дБм)	-20,42 dBm

## PL INSTRUKCJA

### Ładowarka bezprzewodowa podblatowa z zasilaczem AE-ZLADPOD-20

Przed rozpoczęciem montażu należy odłączyć zasilanie sieciowe (AC 220-240V/50-60 Hz).

Prace montażowe i konserwacyjne mogą wykonywać wyłącznie wyspecjalizowani elektrycy z uprawnieniami zgodnie z miejscowymi przepisami bezpieczeństwa pracy. Wprowadzenie jakichkolwiek zmian technicznych lub niedostosowanie się do instrukcji spowoduje utratę gwarancji na dany produkt.

Podczas montażu należy pamiętać o bezpieczeństwie osób znajdujących się w pobliżu.

#### UWAGA:

Grubość blatu w której będzie montowana ładowarka nie może być mniejsza niż 15 mm

Należy unikać przegrzewania ładowarki. Ładowarka ma zabezpieczenie przed przegrzaniem, przy wzroście temperatury automatycznie zmniejsza prąd ładowania, a jeśli temperatura przekroczy 50° ładowarka wyłączy się automatycznie, załączy się gdy temperatura spadnie do normalnego poziomu.

W miejscu ładowania nie kładź przedmiotów metalowych i innych urządzeń nie zgodnych ze standardem Qi.

#### MONTAŻ

- Wywiercić otwór o średnicy 61 mm od spodniej strony blatu, odległość od dna otworu do blatu musi być mniejsza od 4 mm. (rys. 1)
- Wcisnąć ładowarkę w wywiercony otwór (rys. 1)
- Nakleić na blacie naklejkę pokazującą miejsce położenia ładowarki (rys. 2)
- Podłączyć ładowarkę do zasilacza USB, podłączyć zasilacz do gniazda sieciowego (rys. 3)
- Umieścić bezprzewodowe urządzenie odbiorcze zgodne ze standardem Qi nad ładowarką, zwrócić uwagę, aby środek cewki pokrywał się dokładnie ze środkiem ładowarki (rys. 4), gdy pojawi się znak ładowania na telefonie komórkowym, rozpocznie się ładowanie (rys. 5).
- Jeśli bezprzewodowe urządzenie odbiorcze zostanie usunięte z pozycji ładowania znak ładowania zniknie. Proces ładowania zostanie przerwany.

GTV Poland spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp. k. niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe typ: AE-ZLADPOD-20 ładowarka bezprzewodowa podblatowa z zasilaczem jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.gtv.com.pl](http://www.gtv.com.pl)

## EN USER'S MANUAL

### Undercounter wireless charger with power supply AE-ZLADPOD-20

Isolate the 230V AC mains before attempting to install the product.

Installation and maintenance should be performed only by trained electrical engineers approved according to local work safety regulations.

The introduction of any technical changes or failure to comply with the instructions will void the warranty on the product.

During the installation work, do not forget about the safety of you and persons in the vicinity.

#### NOTE:

The thickness of the counter in which the charger will be mounted can't be less than 15 mm.

Protect the wireless charger from overheating. The charger has overheating protection. When the temperature rises, it automatically reduces the charging current, and if the temperature exceeds 50°C, the charger will turn off automatically. It will turn on, when the temperature drops to a normal level.

Do not place metal objects and other devices that do not comply with the Qi standard in the charging area.

#### INSTALLATION

- Drill a Ø61mm hole from the bottom of the counter. The distance from the bottom of the hole to the counter must be less than 4 mm.(Fig. 1)
- Insert the charger into the drilled hole (Fig. 1)
- Stick a sticker on the counter showing the location of the charger (Fig. 2)
- Connect the charger to the USB power supply and then connect the power supply to the mains socket (Fig. 3).
- Place the wireless Qi-compliant receiving device over the charger. Make sure that the centre of the coil coincides exactly with the centre of the charger (Fig. 4). Charging will start when the charging sign appears on the mobile phone (Fig. 5).
- If the wireless receiving device is removed from the charging position, the charging sign will disappear. The charging process will be interrupted.

Hereby, GTV Poland spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp. k. declares that the radio equipment type: wireless charger with power supply (AE-ZLADPOD-20) is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.gtv.com.pl](http://www.gtv.com.pl)

## RU ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### Встраиваемое беспроводное зарядное устройство с блоком питания AE-ZLADPOD-20

Перед началом установки отключите источник питания (230 В пер. тока).

Монтаж и техническое обслуживание может осуществляться только специализированными электриками с разрешениями в соответствии с местными правилами техники безопасности. Внесение каких-либо технических изменений или невыполнение указаний данного руководства приведет к аннулированию гарантии на данное устройство.

Во время монтажа необходимо помнить о собственной безопасности и безопасности людей, которые находятся рядом.

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

Толщина столешницы, в которую будет встраиваться зарядное устройство, не может быть меньше 15 мм.

Избегайте перегрева зарядного устройства. Зарядное устройство имеет защиту от перегрева. При повышении температуры оно автоматически снижает ток зарядки. Если температура превысит 50°C, зарядное устройство автоматически выключится. Когда температура упадет до нормального уровня, зарядное устройство снова включится.

В месте зарядки нельзя класть металлические предметы и другие устройства, не совместимые со стандартом Qi.

#### МОНТАЖ

- Просверлите отверстие диаметром 61 мм с нижней стороны столешницы, расстояние от dna отверстия до поверхности стола должно быть меньше 4 мм. (рис. 1)
- Вставьте зарядное устройство в просверленное отверстие (рис. 1)
- Наклейте на столешнице наклейку, показывающую местоположение зарядного устройства (рис. 2).
- Подключите зарядное устройство к блоку питания USB, а блок питания подключите к розетке электросети (рис. 3).
- Положите беспроводное заряжаемое устройство совместимое со стандартом Qi над зарядным устройством. Обратите внимание, чтобы центр катушки точно совпадал с центром зарядного устройства (рис. 4). Появление символа зарядки на дисплее мобильного телефона означает, что начался процесс зарядки (рис. 5).
- Если беспроводное заряжаемое устройство будет удалено с места зарядки, то символ зарядки исчезнет. Процесс зарядки будет прерван.

GTV Poland sp. z o.o. sp.k. настоящим декларирует, что тип радиоборудования: беспроводное зарядное устройство AE-ZLADPOD-20 Undercounter с источником питания, соответствует директиве 2014/53/UE. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен под следующим интернет-адресом: [www.gtv.com.pl](http://www.gtv.com.pl)